

ORDER IN COUNCIL

V
1991

ratifying a Projet de Loi

ENTITLED

The Sewerage (Amendment) (Alderney) Law, 1991

(Registered on the Records of the Island of Guernsey
on the 9th July, 1991.)



1991

ORDER IN COUNCIL



IN THE ROYAL COURT OF THE ISLAND OF GUERNSEY

*The 9th day of July, 1991 before Sir Charles Frossard, Kt., Bailiff;
present:—Harry Wilson Bisson, Herbert Nicolle Machon,
Geoffrey Ernest Le Page, Stanley Walter John Jehan,
Raymond Arthur Heaume, Esquires, Mrs. Dorothy Winifred
Le Pelley, Leonard Arthur Moss, John Edward Morris,
Kenneth John Rowe and John Richard Rowe Henry, Esquires,
Jurats.*

The Bailiff having this day placed before the Court an Order of Her Majesty in Council dated the 21st May, 1991, approving and ratifying a *Projet de Loi* entitled “The Sewerage (Amendment) (Alderney) Law, 1991”, THE COURT, after the reading of the said Order in Council and after having heard Her Majesty’s Procureur thereon, ordered

1. That the said Order in Council be registered on the records of this Island;
2. That an extract of this present act, together with a copy of the said Order in Council, be sent by Her Majesty’s Greffier to the Clerk of the Court of Alderney for registration on the records of that Island of which Order in Council the tenor followeth:—

At the Court at Saint James

The 21st day of May 1991

PRESENT.

The Counsellors of State in Council

WHEREAS Her Majesty, in pursuance of the Regency Acts 1937 to 1953, was pleased, by Letters Patent dated the 3rd day of May 1991, to delegate to the six Counsellors of State therein named or any two or more of them full power and authority during the period of Her Majesty's absence from the United Kingdom to summon and hold on Her Majesty's behalf Her Privy Council and to signify thereat Her Majesty's approval for anything for which Her Majesty's approval in Council is required:

AND WHEREAS there was this day read at the Board a Report from the Right Honourable the Lords of the Committee of Council for the affairs of Guernsey and Jersey dated the 2nd day of May 1991 in the words following, viz.:—

“YOUR MAJESTY having been pleased, by Your General Order of Reference of the 22nd day of February 1952, to refer unto this Committee a humble petition of Jon Kay-Mouat, Esquire, President of the States of Alderney, setting forth:—

‘That, at a meeting of the States of Alderney held on the 6th day of March 1991 the States adopted a Resolution that a Projet de Loi entitled “The Sewerage (Amendment) (Alderney) Law, 1991”, be approved: That at the meeting of the States aforesaid Your Humble Petitioner was authorised to present to Your Majesty in Council a Petition that the said Projet de Loi be sanctioned: That the said Projet de Loi is set forth in the Schedule hereunto annexed: and most humbly praying that Your Majesty might be pleased to grant Your Royal Sanction to the Projet de Loi entitled “The Sewerage (Amendment) (Alderney) Law, 1991”, and to order that the same shall have force of law within the Island of Alderney.’

“THE LORDS OF THE COMMITTEE, in obedience to Your Majesty’s said Order of Reference, have taken the said Petition and the said Projet de Loi into consideration and do this day agree humbly to report, as their opinion, to Your Majesty, that it may be advisable for Your Majesty to comply with the prayer of the said petition and to approve of and ratify the said Projet de Loi.”

NOW, THEREFORE, His Royal Highness The Prince Andrew, Duke of York, and His Royal Highness The Prince Edward, being authorised thereto by the said letters patent, having taken the said Report into consideration, are pleased, by and with the advice of Her Majesty’s Privy Council, to approve of and ratify the said Projet de Loi, and to order, and it is hereby ordered, that the same shall have the force of Law within the Island of Alderney.

AND the said Counsellors of State do hereby further direct that this Order, and the said Projet de Loi (a copy whereof is hereunto annexed), be entered upon the Register of the Island of Guernsey and observed accordingly.

AND the Lieutenant Governor and Commander-in-Chief of the Island of Guernsey, the Bailiff and Jurats, and all other Her Majesty’s Officers for the time being in the said Island of Guernsey, and also the Jurats of the said Island of Alderney, and all other persons whom it may concern, are to take notice and govern themselves accordingly.

G. I. de Deney

PROJET DE LOI

ENTITLED

The Sewerage (Amendment) (Alderney) Law, 1991

THE STATES, in pursuance of their Resolution of the 6th day of March, 1991, have approved the following provisions, which, subject to the Sanction of Her Most Excellent Majesty in Council, shall have force of law in the Island of Alderney.

Revision of contributions

1. In section 3 of the Sewerage (Alderney) Law, 1970(a), at the end of the words in each of subsections (1) and (2) insert “, or such factor of that sum as the States may from time to time prescribe by Ordinance”.

Citation

2. This Law may be cited as the Sewerage (Amendment) (Alderney) Law, 1991.

Collective title

3. This Law and the Sewerage (Alderney) Law, 1970 may be cited together as the Sewerage (Alderney) Laws, 1970 and 1991.

(a) Ordres en Conseil Vol. XXII, p. 577.